

The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

WATER DISPENSER

Instruction Manual

Model: YD1518S-X

YD1518S-X(W)

YD1518S-X(G)

Please read the manual carefully before operating your water dispenser. Retain it for future reference.

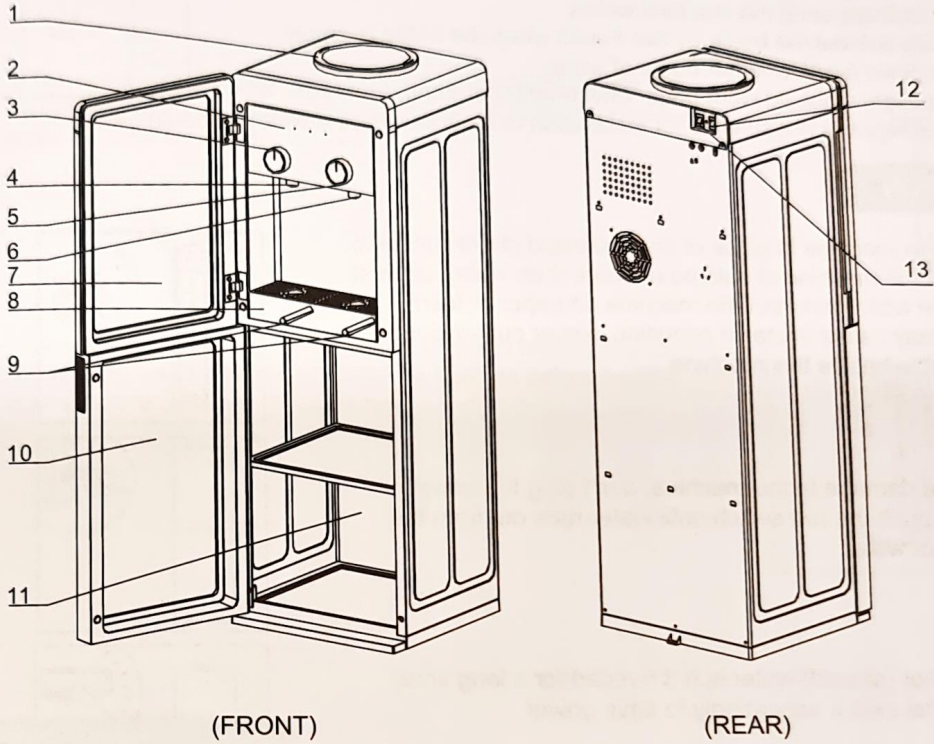
A: SAFETY INSTRUCTION

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The appliance must not be cleaned by a water jet.
6. The appliance is suitable for indoor use only.
7. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
8. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
9. It is recommended to use bottled pure water. If you use hard water, may lead to hot pot furring or detonation tank or pipeline risk. If you need cleaning tube, remove scrap, need to find a professional institutions and professional operation.
10. This product is not recommended at an altitude of 2500 meters above the region to use.
11. Rated voltage: 220-240V~ 50/60Hz.

B: FUNCTION INTRODUCTION

1. This series model can satisfy the need of tea & coffee and making drinking. It must be used indoor only.
2. With adoption of distinctive thermal isolation technology, this machine can minimize thermal exchange between hot & cold water.
3. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

C: PART NAME



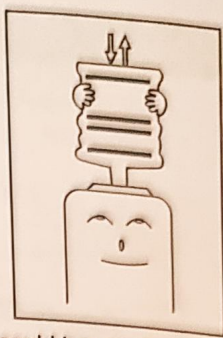
No.	PART NAME	No.	PART NAME
1	bottle supporter	8	water collector
2	display panel	9	drain plug
3	hot water switch	10	lower door
4	hot water spout	11	storage cabinet
5	cold water switch	12	heating switch
6	cold water spout	13	cooling switch
7	upper door		

NOTE:

This machine is suitable for bottle of 3 or 5 gallons. Don't use unhealthy hard water. This machine should work under environment of temperature from 10°C-43°C, relative humidity not higher than 90%.

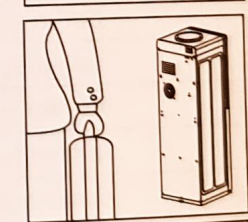
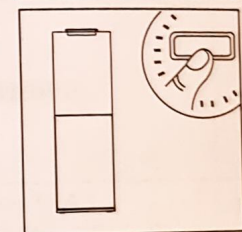
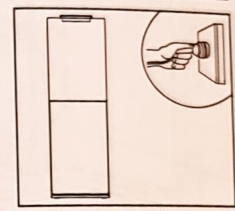
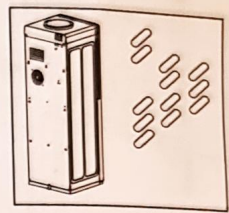
D: OPERATION INSTRUCTION

1. Tear the label from the bottle.
2. Vertically insert the bottle into the bottle supporter on top of the machine. Do not plug the power cord or push the heating switch until water runs out from the tap of hot water.
3. Insert the plug to socket, then turn on the switch. Indicators light up accordingly once the machine works.
4. Vertically pull out the bottle by two hands when the bottle is empty, then replace it with another bottle of water.
5. This appliance should work under environment of temp. from 10°C-43°C.
6. This appliance is not suitable for installation in an area where a water jet could be used.

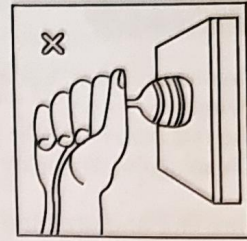


E: CAUTION

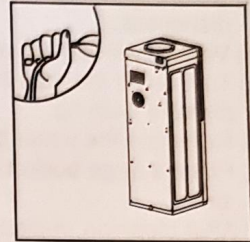
1. Keep this machine in place of dry and avoid direct sunshine. Rear of the machine should be no more than 75mm against the wall. Never put the machine on paper or foam, which may cause unstable condition. Never put anything flammable beside this machine.
2. To avoid damage to the machine, don't plug the power cord or push the red switch until water runs out from the tap of hot water.
3. In case hot (or cold) water is not needed for a long time, turn off the switch accordingly to save power.
4. In case not to use this machine for a long time, turn off the switch, then pull the plug out from socket and drain the remaining water through draining outlet.
5. Never use organic liquid to clean the machine. Strictly prohibit using water to the splash it.



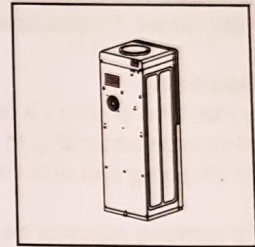
6. Never turn on (off) the machine by plugging the plug to (pulling the plug out from) the socket. Never increase the length of the power supply cord to avoid fire.



7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



8. When the machine is under the ice point and blocked by ice, the cooling switch must be closed for 4 hours before turning it on again to continue its operation.



F: TROUBLE SHOOTING

Please check the followings before having the machine repaired.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	ELMINATION
Not hot or cold water	<ol style="list-style-type: none"> Over consumption of hot or cold water in short time. No power supply 	<ol style="list-style-type: none"> Just wait a moment, then hot or cold water is available again. Connect plug to socket, turn on heating or cooling switch.
No water running out from taps	<ol style="list-style-type: none"> Empty bottle Inlet of bottle supporter blocked by bottle seal 	<ol style="list-style-type: none"> Replace it with another one. Clean out wasted paper & bottle seal, install bottle again
Leakage from bottle supporter	Broken bottle	Replace it with a new bottle
Noisy operation	Not placid installation	Place the machine on placid & solid surface

G: CLEANING

To avoid accident, cut off the power supply before operation according to the following instruction.

1. The machine had been disinfected before departed from factory.

Cleaning the dispenser prior to installing a full bottle of water for the first time.

2. Cleaning and draining instruction:

- Before cleaning, make sure the power switch in the O(off) position and unplug the water dispenser.
- Vertically insert the bottle into the supporter on the top of the machine.
- Turn on all the taps in turn for 3 minutes after the water outflow, which completes the internal pipeline flushing.
- Removed the water bottle from the dispenser.
- Place a large bucket beneath the drain outlet. Remove the drain cover and allow water to drain.
- After cleaning, replace the drain cover and you can use the machine.

Attention: The dispenser heats water to a temperature of approximately 85°C. It can cause severe burns. Please operation it carefully.

3. Sanitizing

The machine should be disinfected with the disinfectant separately bought from drugstore or marketplace according to the instruction manual of the disinfectant and then clean it with water (see cleaning and draining instruction). Generally this should be done every three months.

4. To remove mineral deposits:

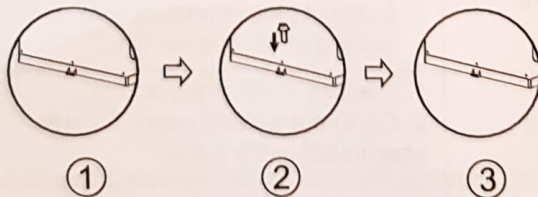
Mix 4 liters water with 200g citric acid crystals, inject into the machine and make sure the water can flow out of the hot water tap. Switch on the power and heat it about 10 minutes, 30 minutes later, drain off the liquor and clean it with water for two or three times. Generally this should be done every six months.

Never disassemble this machine by yourself to avoid danger from damaged machine.

H: MACHINE INSTALLATION

1-2. Twist the screw into the middle hole of the bottom of the bottom of the tailgate.

3. Fix the machine on the ground or the table.



WARNING! To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

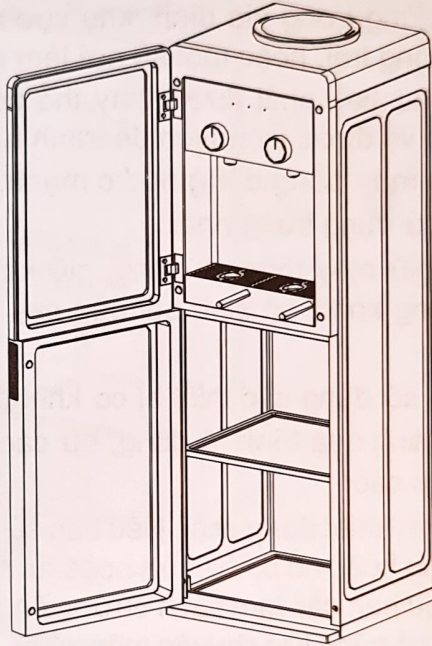
The packaging material used is recyclable; we recommend that you separate plastic, paper and cardboard and give them to recycling companies. According to WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) guidelines, waste from electrical and electronic devices should be collected separately. If you need to dispose of this appliance in the future, do NOT throw it away with the rest of your domestic garbage. Instead, please take the appliance to the nearest WEEE collection point, where available.



The product is subject to change without notice.
Please keep this manual properly.

Foshan Shunde Midea Water Dispenser Manufacturing
Company Limited

No.68 GuangLe Road, BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG,
R.P.CHINA



Hình ảnh chỉ mang tính chất tham khảo

Máy uống nước nóng lạnh

Hướng dẫn sử dụng

Model: YD1518S-X

YD1518S-X(W)

YD1518S-X(G)

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng.
Giữ lại để tham khảo trong tương lai

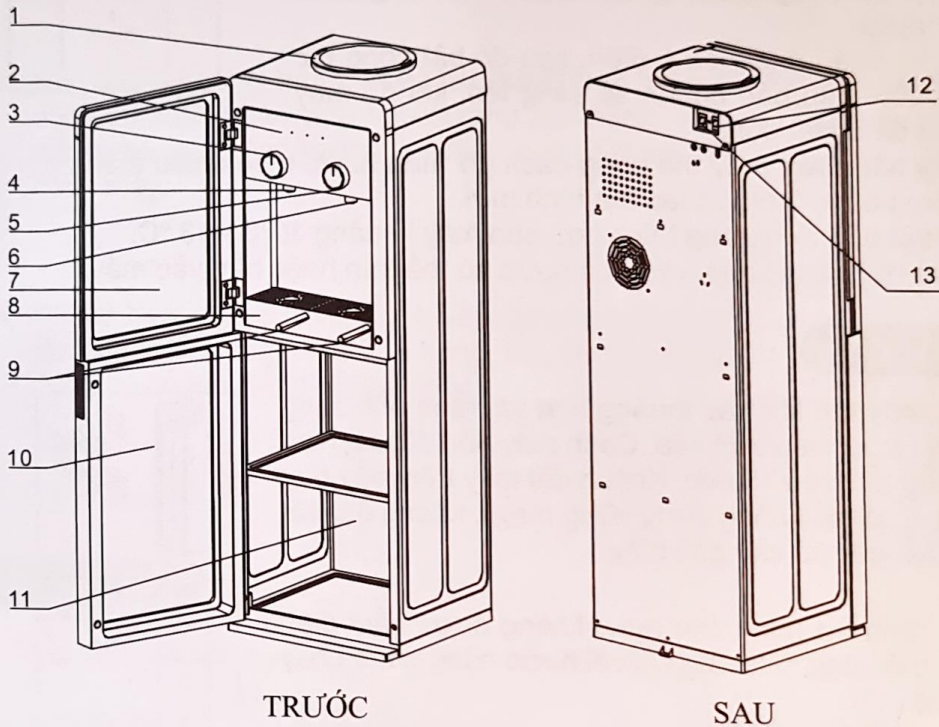
A: HƯỚNG DẪN AN TOÀN

1. Thiết bị này không phù hợp sử dụng đối với người bị giới hạn về thể chất, quá nhạy cảm hoặc thiếu khả năng về tâm thần (bao gồm cả trẻ em), trừ khi họ có sự hướng dẫn của người giám sát đủ năng lực và hiểu biết về các quy tắc an toàn.
2. Không để trẻ nhỏ chơi nghịch với máy này.
3. Thiết bị này được dùng trong gia đình, khu vực nhà bếp tại cửa hàng, văn phòng, nông trại, hoặc một số nơi làm việc khác,...
4. Nếu dây nguồn bị hư hại, phải được thay thế bởi nhà sản xuất hoặc trung tâm dịch vụ được ủy quyền để tránh rủi ro.
5. Không nên vệ sinh máy bằng dòng nước mạnh.
6. Máy được thiết kế sử dụng trong nhà.
7. **CẢNH BÁO:** Luôn giữ máy thông thoáng, giữ khoảng cách giữa máy với các vật dụng khác, vệ sinh bụi bẩn hay các đồ vật dính trên sản phẩm.
8. **CẢNH BÁO:** Không sử dụng các thiết bị cơ khí hoặc các phương tiện khác để đẩy nhanh quá trình rã đông, trừ các quy trình được nhà sản xuất khuyến cáo.
9. Nên sử dụng nước tinh khiết đóng chai. Nếu bạn sử dụng nước cứng, có thể gây ra đóng cặn hoặc nổ bình chứa hoặc rủi ro liên quan đến đường ống nước. Nếu bạn cần làm sạch đường ống, loại bỏ cặn bẩn, cần tìm kỹ thuật viên có năng lực chuyên môn xử lý.
10. Sản phẩm này khuyến nghị không nên sử dụng ở độ cao 2500m so với khu vực của người sử dụng.
11. Điện Áp:220V-240V~ Tần số:50-60Hz

B: GIỚI THIỆU CHỨC NĂNG

1. Máy có thể sử dụng để pha trà, cà phê và nhiều loại thức uống khác. Được sử dụng trong nhà.
2. Sử dụng công nghệ đặc biệt về cách nhiệt, máy có thể tối thiểu hóa việc thất thoát nhiệt giữa hai ngăn nóng lạnh.
3. Không lưu trữ các chất nổ như bình ga hoặc chất dễ cháy trong thiết bị này.

C: TÊN CÁC BỘ PHẬN



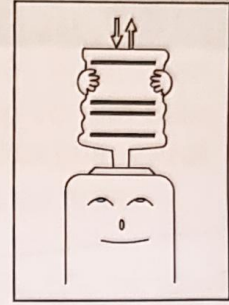
STT	TÊN BỘ PHẬN	STT	TÊN BỘ PHẬN
1	Giá đỡ bình	8	Kệ hứng nước
2	Bảng hiển thị	9	Lối thoát nước
3	Công tắc nước nóng	10	Cửa dưới
4	Vòi nước nóng	11	Tủ chứa
5	Công tắc nước lạnh	12	Công tắc làm nóng
6	Vòi nước lạnh	13	Công tắc làm lạnh
7	Cửa trên		

CHÚ Ý:

Máy thích hợp cho các bình nước 3-5 gallon. Không sử dụng nước cứng. Thiết bị này nên hoạt động trong môi trường nhiệt độ 10°C - 43 °C, độ ẩm tương đối không vượt quá 90%.

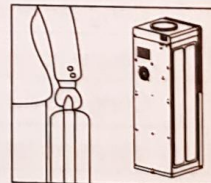
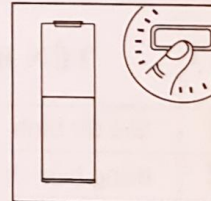
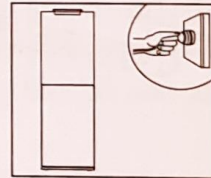
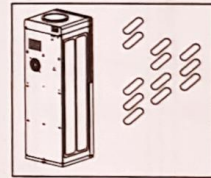
D: NGUYÊN TẮC HOẠT ĐỘNG

1. Tháo gỡ nút trên bình nước
2. Đặt bình nước theo chiều thẳng đứng vào giá đỡ bình. Mở van nước nóng và lạnh cho đến khi có nước chảy ra từ mỗi vòi. Không được cắm điện hay mở công tắc nóng khi nước ở vòi nóng chưa chảy ra.
3. Cắm chấu điện vào ổ điện, sau đó bật công tắc nguồn, đèn báo nguồn sẽ sáng lên, khi đó máy bắt đầu hoạt động.
4. Khi hết nước thay thế bằng cách gỡ bình nước theo chiều thẳng đứng bằng 2 tay và lắp đặt bình mới.
5. Nhiệt độ môi trường thích hợp cho máy khoảng 10°C - 43 °C.
6. Lắp đặt tránh xa khu vực có nước có thể tràn hoặc bắn vào máy.

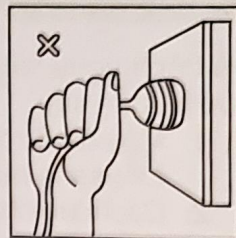


E: CÁC LƯU Ý

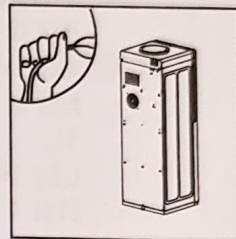
1. Đặt máy nơi khô ráo thoáng mát và tránh ánh sáng mặt trời chiếu trực tiếp. Cạnh máy nên đặt cách xa tường tối thiểu 75 mm. Không đặt máy trên giấy hay xốp vì có thể không đứng vững được, không đặt bất kì chất gây nổ vào gần máy.
2. Để tránh hư hỏng cho máy, không được cắm điện hay mở công tắc nóng khi vòi nước nóng chưa chảy được.
3. Trong trường hợp nước nóng không dùng trong thời gian dài nên tắt công tắc để tiết kiệm điện.
4. Nếu không sử dụng trong một thời gian dài, tắt tắt cả công tắc, rút dây cắm điện ra khỏi ổ cắm, tháo nước còn lại trong máy và lau khô sạch sẽ để cất giữ.
5. Không sử dụng hóa chất nguyên chất để vệ sinh máy.



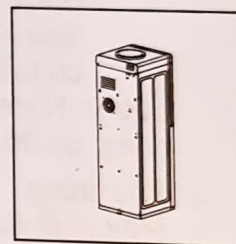
6. Khi tắt máy, không được cầm dây nguồn kéo ra khỏi ổ cắm (nắm chấu dây điện để rút ra). Không được kéo dẫn dây điện vì có thể gây cháy nổ.



7. Nếu dây nguồn bị hỏng, dây phải được thay thế bởi nhà sản xuất, nhân viên bảo dưỡng của hãng hoặc người có năng lực tương tự để tránh nguy cơ hư hỏng máy.



8. Khi có hiện tượng đông đá/ tuyết cần phải tắt công tắc làm lạnh trong khoảng 4 tiếng, sau đó mới khởi động lại để máy hoạt động trở lại.



F: XỬ LÝ SỰ CỐ

Vui lòng đọc kỹ các hướng dẫn sau trước khi sửa chữa máy.

Trường hợp	Sự cố có thể	Cách xử lý
Nước không nóng hoặc không lạnh	1. Lượng nước quá nhiều chưa đủ khả năng làm nóng/lạnh trong thời gian ngắn. 2. Kiểm tra nguồn điện.	1. Chờ thêm 1 ít thời gian nước có thể nóng lại. 2. Cắm lại dây nguồn, mở công tắc nguồn
Không có nước chảy ra từ vòi	1. Bình hết nước. 2. Nút bình bị kẹt	1. Thay bình mới 2. Tháo bỏ các vật bị kẹt tại nút bình.
Rò rỉ nước từ giá đỡ bình	Bình bị bể	Thay bình mới
Máy hoạt động có tiếng ồn	Nơi đặt máy không tốt	Đặt máy nơi bằng phẳng

G. VỆ SINH

Để tránh nguy hiểm, ngắt nguồn điện của máy trước khi khởi động theo hướng dẫn sau:

1. Máy đã được khử khuẩn trước khi xuất xưởng.
Lau sạch máy trước khi sử dụng lần đầu tiên.
2. Cách lau chùi và tháo nước
 - Trước khi lau chùi, đảm bảo rằng công tắc nguồn phải được đặt ở vị trí OFF và rút phích cắm điện ra.
 - Đặt bình theo chiều thẳng đứng vào giá đỡ của máy.
 - Mở 2 vòi nước để nước từ bình chảy vào bồn chứa khoảng 1L.
 - Lấy bình nước ra.
 - Đặt 1 xô nước để hứng nước tháo ở sau máy, vặn nút thoát nước ra.
 - Sau khi tháo nước, vệ sinh sạch sẽ rồi vặn nút xả nước lại, có thể sử dụng máy trở lại.

Lưu ý: Nước trong bồn nóng có thể ở nhiệt độ 85 °C có thể gây bỏng, do đó cần thận khi tháo nước.

3. Khử trùng

Máy phải được khử trùng bằng thuốc sát trùng được mua từ các nhà thuốc thực hiện theo các bước hướng dẫn sử dụng của thuốc sát trùng và sau đó làm sạch lại bằng nước (xem hướng dẫn vệ sinh và làm sạch). Việc này nên được thực hiện 3 tháng 1 lần.

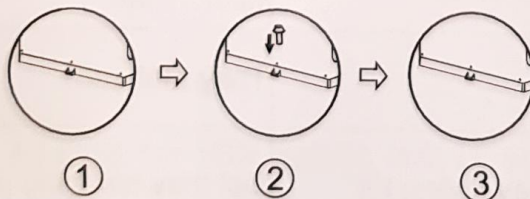
4. Tẩy lớp cặn khoáng chất

Pha 4 lít nước với 200g bột axit citric cho vào máy và chắc chắn rằng nước có thể chảy xuống vòi nước nóng. Bật nguồn và để máy hoạt động khoảng 10 phút. 30 phút sau đó tháo nước ra với nước sạch 2, 3 lần. Nên vệ sinh máy 6 tháng 1 lần. Không tự ý tháo rời máy.

5. Không tự ý tháo rời máy tránh nguy hiểm từ việc máy hỏng hóc.

H. CÁCH LẮP ĐẶT

- 1-2. Xiết ốc vào lỗ nằm giữa mặt sau của chân máy.
3. Cố định máy trên sàn hoặc trên bàn.



CẢNH BÁO: Để tránh xảy ra rủi ro do tính không ổn định của thiết bị, nó phải được cố định theo hướng dẫn.

Vật liệu đóng gói được sử dụng có thể tái chế; chúng tôi khuyên bạn nên tách nhựa, giấy và các tông và cung cấp cho họ các công ty tái chế. Theo hướng dẫn của WEEE (Chất thải điện và điện tử), chất thải từ các thiết bị điện và điện tử phải được thu gom riêng. Nếu bạn cần vứt bỏ thiết bị này trong tương lai, **KHÔNG** vứt nó đi với phần còn lại của rác thải sinh hoạt của bạn. Thay vào đó, hãy mang thiết bị đến điểm thu gom WEEE gần nhất, nếu có.



The product is subject to change without notice.
Please keep this manual properly.

Foshan Shunde Midea Water Dispenser Manufacturing
Company Limited

No.68 GuangLe Road, BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG,
R.P.CHINA